



# ASSEMBLÉE NATIONALE

## 12ème législature

### signalisation

Question écrite n° 113197

#### Texte de la question

M. Philippe Cochet attire l'attention de M. le ministre des transports, de l'équipement, du tourisme et de la mer sur la faisabilité de la généralisation de l'affichage multilingues sur les panneaux lumineux d'autoroute puisque la France est le pays le plus touristique au monde. Cette mesure permettrait d'accroître la sensibilisation des usagers d'origine étrangère lors de leur passage sur le réseau autoroutier français. Il lui demande donc si ses services ont déjà mené des études sur la généralisation de l'affichage multi-langues sur les panneaux lumineux d'autoroute ou s'ils envisagent de le faire.

#### Texte de la réponse

L'affichage multilingues sur les panneaux lumineux d'autoroute est une préoccupation ancienne du ministère chargé des transports. Dès 1994, un guide technique sur les panneaux de signalisation à messages variables a été publié par le service d'études techniques des routes et autoroutes. Destiné principalement aux gestionnaires d'infrastructures, ce guide contient notamment des recommandations pour l'affichage de messages bilingues, recommandations qui restent valides aujourd'hui. Depuis la publication de cet ouvrage, le recours à des pictogrammes reproduisant les signaux du code de la route est devenu de plus en plus fréquent, avec le même objectif d'informer les usagers non francophones. Enfin la France participe à des travaux de coopération qui visent à harmoniser, autant que faire se peut, la présentation des messages variables dans les différents pays de l'Union européenne.

#### Données clés

**Auteur :** [M. Philippe Cochet](#)

**Circonscription :** Rhône (5<sup>e</sup> circonscription) - Union pour un Mouvement Populaire

**Type de question :** Question écrite

**Numéro de la question :** 113197

**Rubrique :** Sécurité routière

**Ministère interrogé :** transports, équipement, tourisme et mer

**Ministère attributaire :** transports, équipement, tourisme et mer

#### Date(s) clé(s)

**Question publiée le :** 19 décembre 2006, page 13192

**Réponse publiée le :** 6 mars 2007, page 2524